

SCENE 38 • NUMBER 7

Gdje Vas boli?

Four o'clock. The doctor is Lana's mother, from the birthday party. Where does it hurt? You don't know the word, so you point. "How do you say this?"

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1b, 2b

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2b

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1a, 2a

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Sada duboko udahnite. Još jednom., Hvala. U subotu je festival. Mogu li ići?

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 21354

Words: Gdje Vas boli?

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1a, 2b, 3c, 4a, 5c, 6a

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Dobar, 1: Gdje, 1: Ovdje, 1: Grlo, 1: grlo

W3) MUM, MY TUMMY HURTS!: 1: trbuh, 2: temperature, 3: kolače, 4: voće

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Dobar, 1: Gdje, 1: Ovdje, 1: Grlo, 1: grlo

Grammar: Od subote, već dva dana

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) subote, 2) dana, 3) Bole, 4) Otvorite

G2) CHOOSE THE FORM: 1c, 2c, 3b, 4b, 5a, 6b, 7a, 8a

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: Bole, 1: Otvorite, 1: Udahnite, 1: Jedite, 1: Pijte, 1: puta

G4) BUILD A SENTENCE: Grlo me boli od subote., Bolesna sam već dva dana., Bole me zubi., Pijem čaj tri puta dnevno.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2b, 3b, 4b

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1g, 2f, 3e, 4b, 5d, 6c, 7h, 8a

Translation

■ Good day! Come in, sit down.

■ So, where does it hurt?

You don't know the word, so you point at your throat.

○ Here. How do you say that in Croatian?

■ Throat. Your throat hurts.

○ Yes, my throat. And my head.

■ Since when?

○ Since Saturday. On Friday I was at the rehearsal and got soaked.

■ Open your mouth and say 'ah'.

○ Aaah...

■ Now breathe in deeply. Once more.

■ Does your back hurt? Your ears?

○ My back doesn't hurt. But my ear hurts a little.

She takes your temperature.

■ Your temperature is thirty-seven point five. A little high.

○ Is that bad?

- Not really. How many hours do you sleep?
- Not much. At night the neighbour plays the trumpet. There's a new rule, but...

She sighs.

- I know that trumpet.
- You're not very ill. You're tired. And hungry.
- Lana said that about Miki! On my first morning: he isn't bad, he's just hungry.
- Yes. My daughter is always right.
- You must sleep a lot and drink a lot. Tea three times a day.
- Eat fruit and vegetables. And at the pharmacy, buy something for your throat.
- Thank you. And on Saturday there's the festival. Can I go?
- Bed until Saturday. Then yes.

She listens, looks, and smiles. "You are not very sick. You are tired. And hungry." It is what Lana said about the cat on your first morning. Her prescription: sleep, tea, and no trumpet after ten at night. For once you like a prescription.